

蘇聯貨幣流通與信用

中國人民大學

貨幣流通與信用教研室

北京 一九五三年



中國人民大學
Народный университет Китая
貨幣流通與信用教研室
Кафедра денежного обращения и кредита

蘇聯貨幣流通與信用
Денежное обращение и
кредит СССР

北京 一九五三年 ★ г. ПЕКИН, 1953 г.

蘇聯貨幣流通與信用

著者：阿·德·古莎科夫茨
伊·阿·德姆斯

譯者：中國人民大學
貨幣流通與信用教研室

出版者：中國人民大學

印刷者：中國人民大學印刷廠

一九五三年八月三十一日第二版第一次印刷
15372(320+50+15002)

著者底話

貨幣與信用是屬於蘇維埃國家各種最重要的經濟槓桿之列。它們被用以有計劃地組織商品生產與流通，鞏固經濟核算制，貫徹節約制度，刺激勞動生產率之增長、成本之降低和社會主義積累之加大。

列寧事業之偉大的繼承者、科學共產主義之泰斗——斯大林在總結社會主義建設經驗時，指出了貨幣與信用在建設社會主義方面，在實現從社會主義向共產主義的逐漸轉變方面之作用與使命。

按照列寧和斯大林關於貨幣與信用在社會之共產主義改造中的作用之指示，布爾什維克黨和蘇維埃政府，爲鞏固盧布及提高其購買力，爲盡量擴大與鞏固國民經濟中的信用關係，進行着不屈不撓的鬥爭。

本書的任務，在於就蘇維埃貨幣與信用、以及蘇聯貨幣—信用制度底組織與發展之各種主

要問題，作比較簡單扼要之說明。無論是財政—信用機關的實際工作人員，無論是財經學校的學生，在研究『蘇聯貨幣流通與信用』時，都可以用爲參考。

著者當說明蘇維埃貨幣與信用在社會主義再生產中之本質與作用及蘇聯貨幣—信用制度各種最主要的特徵時，也同時努力於闡明和指出蘇聯貨幣流通與信用之組織較資本主義國家底貨幣流通與信用之優越性。

材料的敘述，基本上是按照着蘇聯貨幣流通與信用敎程提綱。在前兩章中，說明蘇聯貨幣流通—信用與銀行之一般問題。以後，在概論的形式中，研究由於蘇維埃經濟之發展而來的貨幣—信用制度之個別的建設階段。在這方面，著者面前的任務是指出蘇維埃國家爲了社會主義建設而利用貨幣—信用制度之具體的方式。

在最後幾章中，說明蘇聯貨幣流通、短期信貸及結算工作之各種主要的組織原則。至於財政供給與長期信貸各種問題，則祇是在爲一般地說明作爲蘇聯信用體系之組成部分的長期投資銀行所必要的程度內才涉及到。

第一、三、四、五、九、十二各章爲阿·德·姑沙科夫（А. Д. Гусаков）所著；第二、六、七、八、十、十一各章爲伊·阿·德姆西茨（И. А. Дымитц）所著。

目 錄

| | |
|----------------------------------|----|
| 第一章 社會主義國家貨幣之本質與職能 | 一 |
| 第一節 貨幣在社會底共產主義改造中之必要性 | 一 |
| 第二節 蘇維埃貨幣底性質與作用 | 五 |
| 第三節 蘇維埃貨幣底職能 | 九 |
| 第四節 蘇維埃通貨保證之特殊性質 | 十七 |
| 第二章 蘇聯信用與銀行之本質與職能 | 二一 |
| 第一節 列寧和斯大林論信用與銀行在社會主義建設中的作用 | 二一 |
| 第二節 蘇維埃經濟中資金分配與再分配的預算方法與信用方法之必要性 | 二六 |
| 第三節 蘇聯利息底本質與使命 | 二六 |
| 第四節 蘇維埃信用體系之結構 | 四〇 |
| 第三章 資本主義俄國底貨幣——信用制度 | 五七 |
| 第一節 資本主義俄國底貨幣 | 五七 |
| 第二節 信用制度 | 五七 |

第一節 一八九五——一八九七年之貨幣改革及俄羅斯之轉向黃金單本位制 五七

第二節 資本主義信用制度在俄國之發生與發展 六三

第三節 俄國銀行資本之集積與集中及帝國主義時代銀行之新作用 六六

第四節 第一次世界大戰前夜的俄國信用體系 六九

第五節 第一次世界大戰時期俄國的貨幣流通與銀行 七四

第六節 在資產階級臨時政府時期貨幣—信用制度之崩潰 七八

第四章 銀行國有化與蘇維埃貨幣—信用體系建設之開始 八三

第一節 在走向十月之路的布爾什維克黨底經濟綱領中貨幣、信用與銀行諸問題 八三

第二節 奪取國家銀行與組織新的發行機關 八七

第三節 私人銀行國有化與統一的人民銀行之形成 九〇

第四節 列寧的穩定盧布與實行貨幣改革之計劃 九三

第五章 一九二二—一九二四年之幣制改革及蘇維埃貨幣制度的建設 九九

第一節 國內戰爭及外國武裝干涉時期紙幣發行之本質與作用 九九

第二節 向新經濟政策的過渡及穩定盧布的必要性 一〇二

第三節 幣制改革的第一階段—發行切爾達涅茨 一〇五

第四節 切爾達涅茨與蘇維埃紙幣之同時流通 一〇八

第五節 幣制改革的完成及其總結.....一二二

第六節 貨幣制度之進一步的建設及爲蘇維埃盧布之鞏固而鬥爭.....一七八

第六章 信用改革前蘇聯信用與銀行之組織與發展.....一二五

第一節 國家銀行之創立及其在一九二二——一九二四年貨幣改革完成前之活動.....一二五

第二節 各部門銀行（專業的）之組織.....一三一

第三節 恢復時期信用體系活動底總結.....一四五

第四節 為社會主義工業化而鬥爭時期的信用體系.....一五三

第七章 信用改革和偉大衛國戰爭前蘇聯信用制度的發展.....一七五

第一節 一九三〇——一九三一年的信用改革的必要性和內容.....一七五

第二節 信用體系的改組和長期投資銀行的建立.....一八九

第三節 第二、三個斯大林五年計劃時期的信用體系.....一九五

第四節 偉大衛國戰爭前夜的信用制度.....一〇八

第八章 蘇聯偉大衛國戰爭時期和戰後階段的.....一一七

信用體系及貨幣通流。一九四七年的幣制改革.....一一七

第一節 戰爭時期的信用體系.....一一七

第二節 戰爭時期的貨幣流通.....一一八

第三節 戰後第一個五年計劃時期的貨幣流通情況和一九四七年的幣制改革 一三五

第四節 蘇聯戰後時期的信用體系 一五五

第九章 蘇聯貨幣流通制度 二六七

第一節 貨幣流通的計劃基礎 二六七

第二節 現金計劃工作的發展 二七五

第三節 蘇聯國家銀行的現金計劃及其結構 二八〇

第四節 現金計劃的編製和執行 二九二

第五節 貨幣的組成和調整發行的程序 二九七

第十章 蘇聯底結算制度 三〇一

第一節 蘇聯底貨幣結算和支付週轉 三〇一

第二節 蘇聯組織非現金結算底基本原則 三〇八

第三節 蘇聯非現金結算底主要方式 三一三

第四節 本埠結算 三一三

第五節 專門化的結算 三一五

第六節 支付紀律 三一七

第十一章 商品生產和流通的短期信貸制度。蘇聯國家銀行底信用計劃 三五三

| | | |
|-------------|-------------------------------|-----|
| 第一節 | 短期信用的組織原則 | 一五三 |
| 第二節 | 在生產方面之短期銀行信用 | 二六八 |
| 第三節 | 在流通方面之短期銀行信用 | 二八二 |
| 第四節 | 蘇聯國家銀行底信用計劃 | 二九五 |
| 第十二章 | 基本建設投資底撥款和信貸之組織 | |
| 第一節 | 國民經濟中的固定基金及其形成 | 四二一 |
| 第二節 | 基本建設投資的撥款和信貸之來源 | 四二一 |
| 第三節 | 國營企業和組織之基本建設投資的撥款 | 四一五 |
| 第四節 | 集體農莊和合作社組織底基本建設投資之長期信貸 | 四二〇 |
| 第五節 | 長期投資銀行底監督和結算的職能 | 四二七 |
| | | 四三三 |

第一章 社會主義國家貨幣之本質與職能

第一節 貨幣在社會底共產主義改造中之必要性

偉大的十月社會主義革命會把反映着新的社會—生產關係，即經濟關係之新的經濟法則與新的經濟範疇引到實際生活中來了。正如斯大林同志所教導的那樣，用在高度技術基礎上使社會主義生產不斷增長和不斷完善的辦法，來保證最大限度地滿足整個社會經常增長的物質和文化化的需要，乃是社會主義基本經濟法則之主要特點。蘇維埃國家完全適應社會主義這一基本經濟法則之各種要求，有計劃地指導我國國民經濟沿着向共產主義第二階段逐漸過渡的道路發展。

國民經濟有計劃的發展，按勞動的數量與質量之社會主義的分配原則，勞動人民物質水準之一貫的高漲等等，都是社會主義社會之新的法則。但是，與這些新的法則相並存，在社會主

義的條件下，由於商品生產的存在，也還繼續存在着貨幣、價格、信用以及其他各種與價值法則的作用相關聯的經濟範疇。

斯大林同志之最偉大的功績，在於他揭示了把一些資產階級的經濟工具轉變爲社會主義建設的工具之辯證法，特別是他指出了貨幣與信用在蘇聯經濟條件下之新作用。

科學共產主義的創始人馬克思和恩格斯，在自己一系列的天才著作中指出了，在從資本主義向社會主義的過渡時期中，無產階級利用貨幣、信用與銀行之必要性。但是馬克思和恩格斯建立自己的學說之當時的條件，還不能使他們具體地決定出這些經濟槓桿在社會底共產主義改造中之作用。

關於貨幣在從資本主義向社會主義過渡時期之本質與職能，以及關於它們在社會主義下之作用的嚴整的學說，乃是由無產階級革命之偉大領袖列寧和斯大林所建立的。

從偉大的十月革命最初之日起，便完全證實了爲社會主義建設而必須利用資產階級經濟的那些工具，諸如貨幣、信用與銀行等。同時，在社會主義貨幣—信用制度之建設方面發生了一系列的新的理論問題。這些問題都被列寧和斯大林順利地解決了。蘇維埃國家，在他們的直接領導下，掌握了發行「信用機關」，並且按照社會主義建設的任務改造了它，利用貨幣以計算和監督產品之生產與分配。

社會主義建設的實踐，在蘇維埃政權存在的最初幾個月裏，就爲理解國內經濟生活一切現

象帶來了很多新的東西，特別是得以重新表達關於貨幣在社會主義社會中之必要性的問題。

列寧指出了：『還在社會主義革命以前，社會主義者們就會說過，立刻廢除貨幣是不行的，我們用自己的經驗可以證實這一點。爲取消貨幣，就需要很多很多技術上的、而更困難和更重要的組織上的成就……』（列寧全集，第二十九卷，俄文版，第三二九頁）

列寧把貨幣的必要性和商品的生產與交換之存在聯繫起來，和適當分配產品的組織之缺乏聯繫起來。列寧強調說：『爲要消滅貨幣，就需要爲千百萬人們安排好產品分配的組織——這是很久時期的事情。』（同前書，第三三八頁）

由此可見，列寧認爲當還存在着商品生產和交換的時期，貨幣的存在是由普遍的和廣泛的計算與監督勞動數量與質量之必要性、正確組織產品分配之必要性所制約着的。列寧的這項論斷列入了第八次黨代表大會所通過的共產黨綱領中，那裏指出『……當生產品之共產主義的生產與分配還沒有完全組織起來的時候，消滅貨幣是不可能的』（聯共（布）決議彙編，一九四〇年版，第二九三頁）。

斯大林同志發展了和豐富了馬克思—列寧主義創始人關於貨幣在社會主義建設條件下之必要性的學說。他指出不僅在從資本主義向社會主義之過渡時期中貨幣被保存着，而且在社會主義社會本身中也要被保存着，直到過渡到共產主義的高級階段。還在一九二七年，斯大林同志在與外國工人代表團談話中論到貨幣的必要性時曾指出：

『我們需要在城鄉之間安排好那樣一種傳遞分配機關：使它能够計算和滿足全國城鄉之需要，如同每個人在自己預算中計算自己的收支一樣。』

當我們做到了這一切時，可以認為，已經不再需要貨幣的時候是到了。』（斯大林全集，第十卷，俄文版，第二二八頁）

後來，在一九三四年，斯大林同志在第十七次黨代表大會上的工作報告中，完全粉碎了關於在社會主義經濟中貨幣消亡之左傾的、小資產階級的『理論』，並且極明確地指出：『……貨幣在我們這裏還會長期存在，一直存在到共產主義第一階段即社會主義的發展階段完成時為止。』（斯大林：列寧主義問題，莫斯科中文版，第六一四頁）

貨幣的必要性，歸根到底是由生產力以及與生產力相適應之生產關係所達到的發展水準，亦即經濟基礎所達到的發展水準所制約着的。因此，在社會主義制度下，貨幣的必要性是從那種情況發生的，即在共產主義第一階段——社會主義社會中，在社會主義生產存在着兩種基本形式——國家的和集體農莊的——之條件下，它們之間的聯系是通過商品交換實現着；由此也就有商品生產與商品流轉之必要性。

這種情形又是以作為商品價值之總體現的貨幣之存在為前提。但是，在蘇聯，貨幣不是盲目的、資產階級經濟的工具，而是社會主義國家有計劃地組織商品生產、流通和分配之工具。

第二節 蘇維埃貨幣底性質與作用

斯大林同志發現了在社會主義之下價值法則的作用，從而也就揭示了蘇維埃貨幣存在之基礎。

按照列寧的定義，貨幣在資本主義條件下，乃是從一切勞動者方面取得貢賦的憑據，社會財富的凝結物，資本主義剝削的工具。在從資本主義向社會主義過渡時期的條件下，以及以後在社會主義制度下，貨幣的作用就不同了，它起了根本的、原則的變化。

斯大林同志發展了列寧關於從資本主義向社會主義過渡時期的貨幣學說，並總結了蘇聯社會主義建設經驗，從而創造了蘇維埃貨幣的理論，發現了社會主義社會中貨幣流通之新的規律性，同時也指明了貨幣從資產階級經濟工具變為社會主義經濟工具之辯證法。斯大林同志教導說：『問題不在於商業和貨幣制度是「資本主義經濟」的方法。問題在於我們經濟中的社會主義成份在與資本主義成份作鬥爭時，掌握着資產階級的這些方法和武器以克服資本主義成份，社會主義成份順利地利用着資產階級的這些方法和工具以反對資本主義，順利地利用着它們以建設我們經濟的社會主義基礎。因而，問題就在於資產階級的這些工具之職能與使命，由於我們發展的辯證過程，起了有利於社會主義而有害於資本主義的原則的根本的變化。』（斯大林

全集，第七卷，俄文版，第三六九——三七〇頁)

斯大林同志指明了商業和貨幣從資產階級經濟的工具變爲社會主義建設的工具之辯證法，從而也就揭示出它們另外的一種本性，這種本性使它們與資本主義社會中的貨幣有所區別。

在社會主義經濟中『……貨幣乃是那樣一種資產階級經濟的工具，蘇維埃政權把它掌握在自己的手裏並使其適應於社會主義的利益，以便盡力開展蘇維埃貿易，從而爲直接的產品交換準備條件』（斯大林全集，第十三卷，俄文版，第三四三頁）。

蘇維埃貨幣與資本主義國家中的貨幣不同，它不是資本主義社會之盲目的剝削關係的表現者，而是表現着新社會制度之下的生產關係。

作爲一切商品之等價物的蘇維埃貨幣，乃是蘇維埃國家在共產主義社會建設中之重要工具。蘇維埃貨幣是在原則方面另外的基礎上——在商品之有計劃的生產與流通基礎上——發揮着機能；它們反映着新的社會主義的生產關係，並且是社會主義經濟中價值法則之作用的必要顯現形式。作爲蘇維埃國家手中之一種工具的貨幣，同時是社會主義社會基礎的一種要素，而這種要素之特點，正如斯大林同志教導的那樣，『……是在於，它是在經濟上服務於社會』（斯大林：馬克思主義與語言學問題，蘇聯國家政治書籍出版局一九五〇年版，第七四頁）。蘇維埃貨幣是計算和監督勞動量與消費量之工具，它促進社會主義原則『各盡所能，按勞取酬』之

實現。它們在社會主義經濟中，是以計算和組織勞動耗費，分配和再分配物質財富之工具的資格出現的。

在蘇聯，藉助於貨幣實現社會主義的經營方法，鞏固作為社會主義企業之基本管理方法的經濟核算制，勵行節約制度，刺激社會主義積累之增長。在貨幣的形式中表現着社會主義企業和組織的經濟活動之結果。貨幣被用以刺激勞動生產率之增長，成本之降低，超計劃積累之獲得，流動資金週轉率之加速，國民經濟計劃之完成與超額完成。社會主義再生產的過程就是藉助於貨幣和在貨幣形式中進行的。

貨幣也是勞動者個人儲蓄的手段，並且是城鄉之間、個別經濟部門之間、以及國內各地區之間一種經濟聯系的形式。

因此，在蘇聯，貨幣是蘇維埃國家的工具，是作為一種為勞動者的利益而有意識的有計劃的組織整個國民經濟之工具出現的，而在資本主義制度之下，它們乃是資本主義一切矛盾之顯現與加劇的形式，它們在所有各種職能方面都是被利用為剝削勞動者的工具。

從蘇維埃政權存在最初的一些日子起，貨幣就被蘇維埃國家用以進行反對剝削階級殘餘的鬥爭，用以鞏固工人階級與農民之間的聯盟，用以建設社會主義。蘇維埃貨幣作為反對資產階級鬥爭工具的作用，在由於銀行國有化而使大部分貨幣資本之被剝奪方面，在用徵收高度貨幣稅的方法對資本主義成份加以限制和排擠方面，都可以找出具體的表現。在新經濟政策最初